

LIGI
dwar il-Baġit tal-Istat tar-
Repubblika tal-Bulgarija għall-2023

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

.....

§ 25. Fl-Att dwar is-Sisa u l-l-Imħażen tat-Taxxa (promulgat fil-Gazzetta tal-Istat (SG) il-ħarġa Nru 91 tal-2005; emendata u ssupplimentata, il-ħarġa tal-SG Nru 105 tal-2005, il-ħarġiet tal-SG Nri 30, 34, 63, 80, 81, 105 u 108 tal-2006, il-ħarġiet tal-SG Nri 31, 53, 108 u 109 tal-2007, il-ħarġiet tal-SG Nri 36 u 106 tal-2008, il-ħarġiet tal-SG Nri 6, 24, 44 u 95 tal-2009, il-ħarġiet tal-SG Nri 55 u 94 tal-2010, il-ħarġiet tal-SG Nri 19, 35, 82, u 99 tal-2011, il-ħarġiet tal-SG Nri 29, 54 u 94 tal-2012, il-ħarġiet tal-SG Nri 15, 101 u 109 tal-2013, il-ħarġiet tal-SG Nri 1 u 105 tal-2014, il-ħarġiet tal-SG Nri 30, 92 u 95 tal-2015, il-ħarġiet tal-SG Nri 45, 58, 95, u 97 tal-2016, il-ħarġiet tal-SG Nri 9, 58, 63, 92, 97 u 103 tal-2017, il-ħarġiet tal-SG Nri 24, 62, 65, 98 u 103 tal-2018, il-ħarġiet tal-SG Nri 7, 17, 33, 96 u 100 tal-2019, il-ħarġiet tal-SG Nri 9, 14, 18, 28, 44, 65 u 104 tal-2020, u l-ħarġa tal-SG Nru 77 tal-2021, il-ħarġiet tal-SG Nri 12, 42, 52, 100 u 102 tal-2022, il-ħarġiet tal-SG Nri 8 u 54 tal-2023) għandhom isiru l-emendi u ż-żidiet li ġejjin:

1. Fl-Artikolu 4(6), għandha tiddaħħal it-tielet sentenza: “Is-sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina u l-likwidi tas-sigaretti elettronici, irrispettivament minn jekk fihomx in-nikotina, m’għandhomx l-obbligu li juru prezz tal-bejgħ fuq l-imballaġġ tal-konsumatur.”

2. Fl-Artikolu 12b:

a) fil-paragrafu 1, il-kliem “li fihom in-nikotina” għandu jiġi sostitwit bil-kliem “irrispettivament minn jekk fihomx in-nikotina, għall-finijiet ta’ din il-Liġi”.

b) għandu jiddaħħal paragrafu 3 ġdid:

“(3) ‘Il-likwidu tas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina’ tfisser likwidu li jintuża permezz tat-teħid man-nifs ta’ fwar li jirriżulta mit-tiħin mingħajr kombustjoni, u maħsub għall-użu, ma’ sigarett elektroniku, li huwa apparat li jista’ jintuża għall-konsum ta’ fwar mingħajr nikotina permezz ta’ biċċa tal-ħalq, jew komponent ta’ dak l-oġġett, inkluż skartoċċ u tank, u l-apparat mingħajr skartoċċ jew tank. Is-sigaretti elettronici jistgħu jintużaw darba biss jew jistgħu jergġħu jintużaw permezz ta’ kontenitur u reċipjent li jistgħu jergġħu jimtlew, jew jistgħu jergġħu jimtlew permezz ta’ skrataċ li jintużaw darba biss. Kontenitur ta’ rikarika mingħajr nikotina tas-sigaretti elettronici huwa kontenitur ta’ likwidu mingħajr nikotina li jista’ jintuża biex jimtlew mill-ġdid sigaretti elettronici.”

3. Fil-Kapitolu Tnejn, it-Taqsima II, għandu jiddaħħal l-Artikolu 12c:

“Artikolu 12c (1) Għall-finijiet ta’ dan l-Att, sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina għandhom jitqiesu bħala prodotti tat-tabakk.”

(2) Is-sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina huma prodotti tan-nikotina magħmula kompletament jew parzjalment minn trab, partikoli ta’ pejst/ġel, jew sustanza oħra, jew taħlita ta’ dawn il-forom, inkluż fil-forma ta’ pakketti (boroż) li ma fihomx tabakk, iżda li fihom in-nikotina, maħsuba biex jintroduċu n-nikotina fil-ġisem tal-bniedem u li mhumiex maħsuba għal skopijiet mediċi.”

4. Fl-Artikolu 21(1), għandu jiddaħħal is-subparagrafu 17:

“17. prodotti tat-tabakk skont it-tifsira tal-Artikoli 12b u 12c maħsuba għal Stat Membru ieħor.”

5. Fl-Artikolu 24a:

a) fil-paragrafu 5, għandu jiddaħħal is-subparagrafu 11:

“11. informazzjoni dwar l-iskop speċifiku u l-użu tal-prodotti tal-enerġija li jaqgħu taħt il-kodiċijiet NM 2707, 2710 u/jew 2902 li jinsabu fil-prodott finali, irrISPettivament mill-kwantità taġġhom, kif ukoll informazzjoni dwar prodotti ekwivalenti fejn tkun saret talba skont l-Artikolu 24(2)(4)”;

b) fil-paragrafu 6, għandu jiddaħħal is-subparagrafu 14:

“14. dokumenti li jaġġtu prova tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 5(11) fir-rigward tal-prodott finali.”

6. Fl-Artikolu 29:

a) fil-paragrafu 3:

aa) fis-subparagrafu 2, il-kliem “li jkun fihom” għandu jiġi sostitwit bi “irrispettivament minn jekk fihomx”;

bb) għandu jiddaħħal is-subparagrafu 3 ġdid:

“3. sostitut tat-tabakk li fih in-nikotina huwa l-ammont ta’ sustanza, irrISPettivament mill-forma, imkejjeġ f’kilogrammi.”;

b) fil-paragrafu 4(6), wara l-kelma “irreġistrati”, għandha tiddaħħal l-espressjoni “għas-sigaretti b’faxxa valida tad-dazju tas-sisa mwaħħla”.

c) għandu jiddaħħal il-paragrafu 5 ġdid li ġej:

“(5) Għas-sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina u l-likwidi għas-sigaretti elettronici, irrISPettivament minn jekk fihomx in-nikotina, l-ebda prezz irreġistrat ma għandu jkun meħtieġ għall-bejgħ fit-territorju tal-pajjiż.”

7. Fl-Artikolu 38:

a) Il-paragrafu 3 għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

“(3) Ir-rata tas-sisa għal-likwidu tas-sigaretti elettronici, irrISPettivament minn jekk fihx in-nikotina, għandha tkun kif ġej:

1. BGN 0,30 għal kull millilitru mill-1 ta’ Awwissu 2023;

2. BGN 0,35 għal kull millilitru mill-1 ta’ Jannar 2024;

3. BGN 0,40 għal kull millilitru mill-1 ta’ Jannar 2025;

4. BGN 0,45 għal kull millilitru mill-1 ta’ Jannar 2026.”

b) għandu jiddaħħal paragrafu 4 ġdid:

“(4) Ir-rata tas-sisa għas-sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina għandha tkun kif ġej:

1. BGN 90 għal kull kilogramma mill-1 ta’ Awwissu 2023;

2. BGN 95 għal kull kilogramma mill-1 ta’ Jannar 2024;

3. BGN 105 għal kull kilogramma mill-1 ta’ Jannar 2025;

4. BGN 115 għal kull kilogramma mill-1 ta’ Jannar 2026.”

8. Fil-Kapitolu Erbgħa, Taqsima IV, għandu jiddaħħal l-Artikolu 64b li ġej:

“Artikolu 64b. Ma għandha titwaħħal l-ebda strixxa tad-dazju tas-sisa mal-pakkett tal-konsumatur meta jinħareġ għall-konsum minn maħzen tat-taxxa ta’:

1. Ix-xorb alkoħoliku bbottiljat li jaqa’ taħt il-kodiċi NM 2208 u li għandu kontenut ta’ alkoħol skont il-volum ta’ 15 % jew aktar bħala volum li jiġi ttrasportat għal skopijiet kummerċjali lejn it-territorju ta’ Stat Membru ieħor taħt il-kopertura ta’ dokument amministrattiv elettroniku simplifikat;

2. Il-prodotti tat-tabakk imsemmija fl-Artikoli 12b u 12c li huma ttrasportati għal skopijiet kummerċjali lejn it-territorju ta’ Stat Membru ieħor bil-ħruġ ta’ dokument tad-dazju tas-sisa rreġistrat u soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 86(5) u (6).”

9. Fl-Artikolu 82f, il-paragrafu 10 għandu jiġi emendat biex jinqara kif ġej:

“(10) Il-garanzija taħt il-paragrafu 9 għandha tingħata f’ mija fil-mija tal-ammont tad-dazju tas-sisa pagabbli fuq il-kwantità medja ta’ kull xahar ta’ oġġetti riċevuti bir-rata stabbilita fil-Kapitolu Tlieta, Taqsima IV.”

10. Fl-Artikolu 86:

a) fil-paragrafi 5 u 6, wara l-kliem “l-Artikolu 21(1)(13)”, għandu jizdied il-kliem “u 17”;

b) għandhom jiddaħħlu l-paragrafi 8 u 9 ġodda:

“(8) Meta l-konsenjatur iċċertifikat ikun magazzinier illicenzjat u l-oġġetti ddestinati għal Stat Membru ieħor jinħarġu għall-konsum mat-tluq tagħhom mill-maħżen tat-taxxa u sakemm ir-rapport tal-wasla tal-oġġetti tas-sisa maħruġa għall-konsum ikun irreġistrat fis-sistema kompjuterizzata fil-limitu ta’ żmien għall-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni tad-dazju tas-sisa, għandha tinħareġ nota ta’ kreditu lid-dokument tad-dazju tas-sisa elettroniku rreġistrat li jiddikjara r-raġuni għad-dazju tas-sisa mhux dovut u għandha tiġi inkluża fil-perjodu tat-taxxa tad-dokument elettroniku tad-dazju tas-sisa rreġistrat li jkun inħareġ.

(9) Meta l-konsenjatur iċċertifikat ikun magazzinier illicenzjat u l-oġġetti ddestinati għal Stat Membru ieħor jinħarġu għall-konsum mat-tluq tagħhom mill-maħżen tat-taxxa, u sakemm ir-rapport tal-wasla tal-oġġetti tas-sisa maħruġa għall-konsum ikun irreġistrat fis-sistema kompjuterizzata wara l-limitu ta’ żmien imsemmi fil-paragrafu 8, iżda qabel is-sottomissjoni tad-dikjarazzjoni tad-dazju tas-sisa għall-perjodu tat-taxxa li jmiss, għandha tinħareġ nota ta’ kreditu għad-dokument tad-dazju tas-sisa elettroniku rreġistrat, li tiddikjara r-raġuni għad-dazju tas-sisa mhux dovut u għandha tiġi inkluża fil-perjodu ta’ wara l-perjodu tat-taxxa tad-dokument tad-dazju tas-sisa elettroniku rreġistrat.”

11. Fid-dispożizzjonijiet Tranzizzjonali u Finali:

a) il-paragrafi 6a u 6b għandhom jiġu mħassra.

b) f’§ 6c għandhom jiddaħħlu l-paragrafi ġodda 4-9 li ġejjin:

“(4) Il-persuni li jimmanifatturaw likwidi tas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fih in-nikotina jistgħu jkomplu bl-attivitajiet tagħhom sakemm jissottomettu talba bil-miktub għal licenzja ta’ ġestjoni tal-maħżen tat-taxxa skont dan l-Att sal-31 ta’ Awwissu 2023. F’dan il-każ, il-persuni għandhom ikomplu l-attivitajiet tagħhom sakemm id-Direttur tal-Aġenzija Doganali jkun ha deċiżjoni, iżda mhux aktar tard mill-31 ta’ Ottubru 2023, soġġett għad-dispożizzjonijiet dwar l-obbligi tal-magazzinieri llicenzjati.

(5) Sal-31 ta’ Jannar 2024, il-likwidi tas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew is-sostituti tat-tabakk li fih in-nikotina jistgħu jinħarġu għall-konsum skont it-tifsira tal-Artikolu 20(2) mingħajr strixxa tad-dazju tas-sisa mwaħħla mal-pakkett għall-konsumatur billi:

1. il-persuni msemija fil-paragrafu 4;

2. il-magazzinieri licenzjati, li l-licenzja tal-maħżen tat-taxxa tagħhom tinkludi wkoll likwidi mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina;

3. il-persuni li jimportaw fit-territorju tal-pajjiż likwidi għas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fih in-nikotina;

4. il-persuni, li jdaħħlu fit-territorju tal-pajjiż likwidi għas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fih in-nikotina.

(6) Il-persuni li jbigħu, jaħżnu u jikkummerċjalizzaw likwidi tas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina jistgħu jkomplu bl-attivitajiet tagħhom, sakemm jipprezentaw talba bil-miktub għal permess għat-tqegħid fis-suq ta’ prodotti tat-tabakk skont dan l-Att sal-31 ta’ Awwissu 2023. F’dak il-każ, il-persuni għandhom ikomplu l-attivitajiet tagħhom fil-postijiet imsemmija fl-Artikolu 90b sad-dħul fis-seħħ tal-att rilevanti tad-Direttur tad-Direttorat Territorjali, iżda mhux aktar tard mill-31 ta’ Ottubru 2023.

(7) Il-persuni msemija fil-paragrafu 6 għandhom ukoll jehmzu mat-talba inventarju ta’ likwidi tas-sigaretti elettronici hielsa min-nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina disponibbli fil-bini kkonċernat mill-1 ta’ Awwissu 2023.

(8) Il-persuni li jkollhom permess validu għat-tqegħid fis-suq ta’ prodotti tat-tabakk u li jbigħu, jaħżnu u jikkummerċjalizzaw likwidi tas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina jistgħu jkomplu bl-attivitajiet tagħhom, sakemm jipprezentaw inventarju tal-likwidi tas-sigaretti elettronici mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina disponibbli fil-bini mill-1 ta’ Awwissu 2023. L-inventarju għandu jiġi pprezentat sal-31 ta’ Awwissu 2023 lid-Direttur tad-Direttorat Territorjali fejn jinsab is-sit.

(9) Il-persuni msemija fil-paragrafi 6 u 8 jistgħu jirrealizzaw fin-netwerk kummerċjali likwidi mingħajr nikotina u/jew sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina mingħajr faxxa tad-dazju tas-sisa mwaħħla mit-30 ta' April 2024. Wara t-30 ta' April 2024, il-likwidi tas-sigaretti elettronici ħielsa min-nikotina u/jew is-sostituti tat-tabakk li fihom in-nikotina jridu jitwaħħlu ma' faxxa tad-dazju tas-sisa fuq il-pakkett tal-konsumatur.”

.....

§ 43. Din il-Liġi għandha tidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2023, bl-eċċezzjoni ta':

1. Il-paragrafu 1(3) u (5), § 23(3) sa (7), § 25 u 26, li għandhom jidhlu fis-seħħ fl-1 ta' Awwissu 2023.

.....